

## Protokoll 181. Sitzung des Gemeinderats von Zürich

Freitag, 15. Dezember 2017, 14.00 Uhr bis 16.36 Uhr, im Rathaus

---

Vorsitz: Präsident Dr. Peter Küng (SP)

Beschlussprotokoll: Sekretärin Heidi Egger (SP)

Anwesend: 124 Mitglieder

Abwesend: Urs Fehr (SVP)

---

Der Rat behandelt aus der vom Präsidenten erlassenen, separat gedruckten Tagliste folgende Geschäfte:

- |     |                          |   |     |
|-----|--------------------------|---|-----|
| 1.  |                          | Mitteilungen  |     |
| 16. | <a href="#">2017/404</a> | Eintritt von Maria del Carmen Señorán (SVP) anstelle des verstorbenen Dr. Mario Babini (parteilos) für den Rest der Amtsdauer 2014–2018   |     |
| 3.  | <a href="#">2017/311</a> | Weisung vom 13.09.2017:<br>Finanzverwaltung, Budgetentwurf 2018 (Detailbudget und Produktengruppen-Globalbudget)  | FV  |
| 6.  | <a href="#">2017/425</a> | E Postulat der AL-Fraktion vom 29.11.2017:<br>Erlass einer Gebührenordnung im Hinblick auf die Überführung der Rechnungskreise Parkgebühren und Blaue Zonen in Eigenwirtschaftsbetriebe | VSI |

## Mitteilungen

Die Mitteilungen des Ratspräsidenten werden zur Kenntnis genommen.

## Geschäfte

### 3600. 2017/404

#### Eintritt von Maria del Carmen Señorán (SVP) anstelle des verstorbenen Dr. Mario Babini (parteilos) für den Rest der Amtsdauer 2014–2018

In Anwendung von § 108 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR, LS 161) hat der Stadtrat mit Beschluss vom 29. November 2017 anstelle von Dr. Mario Babini (parteilos 1+2) mit Wirkung ab 15. Dezember 2017 für den Rest der Amtsdauer 2014 bis 2018 als gewählt erklärt:

Maria del Carmen Señorán (SVP 1+2), Immobilien-Portfoliomanagerin, geboren am 27. Dezember 1981, von Boltigen/BE, Rainfussweg 5, 8038 Zürich

### 3589. 2017/311

#### Weisung vom 13.09.2017: Finanzverwaltung, Budgetentwurf 2018 (Detailbudget und Produktgruppen-Globalbudget)

Die Budgetberatung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 180, Beschluss-Nr. 3589/2017)

Beschlüsse:

<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b>
-------------------------------

S. 198	25 2505 3180 0000	SICHERHEITSDEPARTEMENT Parkgebühren Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
061.	Antrag Stadtrat				200 000 Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
			180 000		20 000 Minderheit	Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)

Begründung: Bericht über Vereinfachung der bargeldlosen Bezahlung (GR Nr. 2016/342) abwarten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 102 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

---

S. 198	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3180 0105</b>	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Entschädigung an VBZ für Münzgeldverarbeitung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>062.</b>	Antrag Stadtrat				550 000	Mehrheit
			100 000		450 000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
						Begründung: Bargeldloses zahlen = weniger Münzgeldverarbeitung

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 101 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

---

S. 198	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3189 0000</b>	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>063.</b>	Antrag Stadtrat				200 000	Mehrheit
			200 000		0	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
						Begründung: Bericht über Vereinfachung der bargeldlosen Bezahlung (GR Nr. 2016/342) abwarten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 198	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3730 0750</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Übertrag nicht betriebsnotwendiger Überschüsse auf die Finanzverwaltung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>064.</b>	Antrag Stadtrat				0	
				2 000 000	2 000 000	Zustimmung
						Präsident Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP), Florian Utz (SP)
						Enthaltung Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP)
			Begründung: Spezialfinanzierung zu hoch, Reduktion auf 3,8 Mio. Fr.			

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 102 gegen 0 Stimmen (bei 22 Enthaltungen) zu.

S. 201	<b>25</b> <b>2506</b> <b>3730 0750</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Blaue Zonen</b> <b>Übertrag nicht betriebsnotwendiger Überschüsse auf die Finanzverwaltung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>065.</b>	Antrag Stadtrat				3 000 000	
				6 000 000	9 000 000	Zustimmung
						Präsident Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP), Florian Utz (SP)
						Enthaltung Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP)
			Begründung: Spezialfinanzierung zu hoch, Reduktion auf 3,6 Mio. Fr. Künftig Entnahmen wg. HRM2 nicht mehr mit Budget möglich			

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 101 gegen 0 Stimmen (bei 22 Enthaltungen) zu.

### 3601. 2017/425

#### Postulat der AL-Fraktion vom 29.11.2017:

#### Erlass einer Gebührenordnung im Hinblick auf die Überführung der Rechnungskreise Parkgebühren und Blaue Zonen in Eigenwirtschaftsbetriebe

Gemäss schriftlicher Mitteilung ist der Vorsteher des Sicherheitsdepartements namens des Stadtrats bereit, das Postulat zur Prüfung entgegenzunehmen.

Walter Angst (AL) begründet das Postulat (vergleiche Beschluss-Nr. 3533/2017).

Es wird weder ein Ablehnungs- noch ein Textänderungsantrag gestellt.

Damit ist das Postulat dem Stadtrat zur Prüfung überwiesen.

Mitteilung an den Stadtrat

S. 198	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3910 0000</b>	<b>SICHERHEITSDIPEARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Vergütung an OIZ für IT-Leistungen</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>067.</b>	Antrag Stadtrat				100 000	Mehrheit
			100 000		0	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangi- nes (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
						Begründung: Bericht über Vereinfachung der bargeldlosen Bezahlung (GR Nr. 2016/342) abwarten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 199	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3980 0361</b>	<b>SICHERHEITSDIPEARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Vergütung an Stadtpolizei für Parkuhrenkontrolle</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>068.</b>	Antrag Stadtrat				7 600 000	Mehrheit
			2 600 000		5 000 000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangi- nes (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
						Begründung: Bei der Abstimmung war von Mehreinnahmen die Rede, nicht von Mehraufwand

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 102 gegen 20 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 199 **25** **SICHERHEITSDÉPARTEMENT**  
**2505** **Parkgebühren**  
**3980 0365** **Vergütung an Dienstabteilung Verkehr für Abgeltung von Sonderaufwand**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>069.</b> Antrag Stadtrat			900 000 Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP)
	150 000		750 000 Minderheit	Stefan Urech (SVP) Referent, Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Peter Schick (SVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Weniger Entschädigung an Dienstabteilung Verkehr

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 43 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 199 **25** **SICHERHEITSDÉPARTEMENT**  
**2505** **Parkgebühren**  
**3980 0367** **Vergütung an Stadtpolizei für Ordnungsbussen-Administration**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>070.</b> Antrag Stadtrat			4 500 000 Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
	500 000		4 000 000 Minderheit	Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)

Begründung: Weniger Entschädigungen an Dienstabteilungen

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 102 gegen 21 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 199	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3980 0565</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Vergütung an ERZ, Stadtreinigung für Reinigung der Parkplätze</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>071.</b>	Antrag Stadtrat				320 000	Mehrheit
			320 000		0	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
			Begründung: Weniger Entschädigungen an Dienstabteilungen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 101 gegen 21 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 201	<b>25</b> <b>2506</b> <b>3980 0366</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Blaue Zonen</b> <b>Vergütung an Dienstabteilung Verkehr für Abgeltung von Sonderaufwand</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>072.</b>	Antrag Stadtrat				2 100 000	Mehrheit
			1 100 000		1 000 000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
			Begründung: Weniger Entschädigungen an Dienstabteilungen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 102 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 201	<b>25</b> <b>2506</b> <b>4340 0222</b>	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b> <b>Blaue Zonen</b> <b>Parkkartengebühren</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>073.</b>	Antrag Stadtrat				-16 500 000	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangi- nes (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
				300 000	-16 200 000	Minderheit Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
			Begründung: Parkkartenvergabe soll dem effektiven Angebot angepasst werden			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Sicherheitsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 102 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 203	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3010 0000</b>	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>074.</b>	Antrag Stadtrat				216 221 000	Mehrheit Stefan Urech (SVP) Referent, Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Peter Schick (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP), Florian Utz (SP)
			100 000		216 121 000	Minderheit Felix Moser (Grüne) Referent
						Enthaltung Präsident Walter Angst (AL)
			Begründung: Reduktion um 2 Stellen. Gemäss neuer Rechtslage keine Kontrollen und Verzeigungen bei Kleinmengen Cannabis nötig			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Sicherheitsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 99 gegen 19 Stimmen (bei 3 Enthaltungen) zu.

S. 203	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3010 0000</b>	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>075.</b>	Antrag Stadtrat				216 221 000	Mehrheit
			105 000		216 116 000	Minderheit
						Enthaltung
						Stefan Urech (SVP) Referent, Dorothea Frei (SP), Alan David Sangines (SP), Peter Schick (SVP), Florian Utz (SP)
						Präsident Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Felix Moser (Grüne), Raphaël Tschanz (FDP)
						Shaibal Roy (GLP), Christian Traber (CVP)
			Begründung: Stelle «Kommissariat Prävention für digitale Kriminalität Schulen» durch Stellenübertragung schaffen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 80 gegen 44 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 204	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3107 0000</b>	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>076.</b>	Antrag Stadtrat				408 700	Mehrheit
			22 000		386 700	Minderheit 1
			108 700		300 000	Minderheit 2
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Alan David Sangines (SP)
						Christian Traber (CVP) Referent, Shaibal Roy (GLP)
						Stefan Urech (SVP) Referent, Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Peter Schick (SVP), Raphaël Tschanz (FDP)
			Begründung: CVP: Budget 2017 sollte ausreichen; SVP: Weniger Öffentlichkeitsarbeit			

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat / Mehrheit	(408 700)	62 Stimmen
Antrag Minderheit 1	(386 700)	19 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(300 000)	<u>43 Stimmen</u>
Total		124 Stimmen
= absolutes Mehr		63 Stimmen

Keiner der Anträge erhält das absolute Mehr; für die 2. Abstimmung ist der Antrag der Minderheit 1 ausgeschieden.

## 2. Abstimmung:

Dem Antrag der Mehrheit wird mit 62 gegen 43 Stimmen (bei 19 Enthaltungen) zugestimmt.

---

S. 205	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3180 0000</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>077.</b>	Antrag Stadtrat				3 790 400 Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
			150 000		3 640 400 Minderheit	Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
			Begründung: Semistationäre Anlagen weniger oft verschoben			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

---

S. 206	<b>25</b> <b>2520</b> <b>4370 0101</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Ertrag aus Ordnungsbussen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>078.</b>	Antrag Stadtrat				-62 000 000 Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
				8 000 000	-54 000 000 Minderheit	Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
			Begründung: Geräte über 10 Jahre abbauen (Fr. 7 055 000), Europabrücke / Hardhof wieder auf Tempo 60 (Fr. 945 000)			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 102 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Stephan Iten (SVP) stellt folgenden Antrag zum Budget:

S. 207	<b>25</b> <b>2520</b> <b>501425</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Anschaffung von Maschinen, Geräten und Einrichtungen für wissenschaftlich-technische Dienste</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>078a.</b>	Antrag Stadtrat		2 307 000		4 027 000 1 720 000	Stephan Iten (SVP)
		Begründung:	Verzicht auf Beschaffung neuer Anlagen für die automatische Verkehrskontrolle.			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Sicherheitsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag des Stadtrats mit 81 gegen 43 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 208	<b>25</b> <b>2525</b> <b>3112 0000</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Stadtrichteramt</b> <b>Anschaffungen IT-Anlagen Hardware</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>079.</b>	Antrag Stadtrat				50 000 Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphael Tschanz (FDP)
			40 000		10 000 Minderheit	Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
		Begründung:	Drei Scanner reichen, Anschaffungspreis weit über Marktpreis			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 96 gegen 21 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 210	<b>25</b> <b>2525</b> <b>3189 0000</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Stadtrichteramt</b> <b>Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>080.</b>	Antrag Stadtrat				566 000 Mehrheit	Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Shaibal Roy (GLP), Christian Traber (CVP), Raphael Tschanz (FDP)
			110 000		456 000 Minderheit	Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)

Enthaltung Dorothea Frei (SP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP)

Begründung: Zurückstellen, bis gemeinsame Strategie festgelegt ist

Aufgrund der Zustimmung zu Antrag 006. (pauschale Kürzungen) beantragt die Minderheit neu eine Kürzung um 110 000 Franken.

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Sicherheitsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 88 gegen 36 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

---

S. 210	<b>25</b> <b>2525</b> <b>3910 0000</b>	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b> <b>Stadtrichteramt</b> <b>Vergütung an OIZ für IT-Leistungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>081.</b>	Antrag Stadtrat				554 400	Mehrheit
			212 900		341 500	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
			Begründung: Begründung zur Aufwandsteigerung durch Maturitätsanalyse unverständlich			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

---

S. 211	<b>25</b> <b>2525</b> <b>506200</b>	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b> <b>Stadtrichteramt</b> <b>Anschaffung IT-Anlagen Hardware</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>082.</b>	Antrag Stadtrat				500 000	Mehrheit
			500 000		0	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)
			Begründung: Budgetieren, wenn Projekt steht			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 102 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 212		25	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b>			
		2550	<b>Schutz und Rettung</b>			
		3010 0000	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>083.</b>	Antrag Stadtrat				68 554 300 Mehrheit 993 700 N	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Alan David Sangines (SP)
		120 000			69 428 000 Minderheit 1	Christian Traber (CVP) Referent, Shaibal Roy (GLP)
		200 000			69 348 000 Minderheit 2	Vizepräsident Michael Baumer (FDP) Referent, Peter Schick (SVP), Raphaël Tschanz (FDP), Stefan Urech (SVP)
			Begründung: CVP: Nur eine neue Stelle besetzen; FDP: Verzicht auf zwei Stellen Brandschutzexperten (keine Stellen auf Vorrat)			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Sicherheitsdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat / Mehrheit	(69 548 000)	62 Stimmen
Antrag Minderheit 1	(69 428 000)	19 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(69 348 000)	<u>42 Stimmen</u>
Total		123 Stimmen
= absolutes Mehr		62 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

S. 217		25	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b>			
		2550	<b>Schutz und Rettung</b>			
		506100	<b>Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge</b>			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>084.</b>	Antrag Stadtrat				8 042 100 Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Walter Angst (AL), Vizepräsident Michael Baumer (FDP), Dorothea Frei (SP), Felix Moser (Grüne), Alan David Sangines (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
		100 000			7 942 100 Minderheit	Stefan Urech (SVP) Referent, Peter Schick (SVP)

Enthaltung Shaibal Roy (GLP)

Begründung: In den vergangenen Jahren wurde zu viel budgetiert. - 15 % Abschreibung auf 15 statt 10 Jahre (früher 25)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

---

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Budgetberatung siehe Sitzung Nr. 182, Beschluss-Nr. 3589/2017).

### **E i n g ä n g e**

Es sind keine Vorstösse eingereicht worden.

### **K e n n t n i s n a h m e n**

Es liegen keine Kenntnisnahmen vor.

Nächste Sitzung: 15. Dezember 2017, 17 Uhr.